華僑報
JORNAL VA KIO
社長趙斑斕
督印羅柏時
工程師
(股東)華僑報有限公司
(地址)澳門紅窗門街七號至九號
電話：二二一六一
新聞紙第四一九〇號
電報掛號五四七八
今日出紙兩大張
零沽每份二毫 每月五元半

整個東北已淪共手
華北局勢漸趨嚴重
英美法已開始撤退平津僑民
瀋陽戰事終止共軍開入未遇抵抗

（合衆社南京一日電）據此間美大使館得接瀋陽美領館消息，進攻瀋陽之共軍，於星期日上午六時已停止炮火，旋即開入城內，未遭抵抗。領館職員現仍留守中，又據息：瀋陽城內五個國軍，向熱河撤退，惟遭共軍之截擊，傷亡頗衆。東北剿總司令衛立煌將軍，則已平安飛抵北平，×聿明將軍亦已抵胡蘆島，緬甸遠征軍英雄廖耀湘將軍之下落不明，大概尚留守後方指揮國軍，企圖衝破共軍之陣綫。

（合衆社火奴魯魯一日電）美太平洋艦隊總司令鄧飛上將宣稱：美第八機動艦隊已依據原定計劃，於星期日開抵青島云。按美機動艦隊之抵中國者，此爲歷月來之第一次，此次是否僅與時局巧合，或爲撤退華北美僑，均無所悉。

（美聯社南京一日電）美國大使館發言人稱：美國國務院已自動停止發給前往華北旅行之護照，蓋所以警告美國人，謂華北局勢，乃係被認爲危險也。

（路透社天津一日電）今日此間英美領事館通告：凡非必須在天津之僑民，宜撤至較安全之區域，蓋目前交通尚屬利便，但並無引起驚異，或恐懼之感，北平之美領使館亦同發同樣之佈告。法國駐天津之總領事色格列宣稱：法國之僑民將效英美兩國之例，非重要僑民，皆撤出平津二地，現在約有一百八十個美僑住在天津，一百五十名法僑（包括使館人員）住在北平，二百名住在天津，天津之英僑約有五百人，英總領事法蘭克林對路透社記者稱：美領事可幫助其非重要之僑民設法獲得船位離開天津，而重要者則仍留在天津等候局勢之發展，法蘭克林之通告原文如下：鑒於華北局勢日趨嚴重，而交通尚稱便利之時，僑居于天津之非必需僑民應考慮其本身應否離開天津，英籍僑決定於明日集會討論由此而產生之各種問題，汝等可以隨意決定參加與否，目前雖無緊急情況發生，但余相信吾等應設預見共同設法一致行動。

衛立煌由瀋飛抵平
引咎辭職自請處分
杜聿明已脫險抵葫蘆島

（本報南京一日專電）東北剿總司令衛立煌，現已由瀋飛抵北平，衛氏以東北軍事失利，負有責任，特電總統引咎辭職，自請處分，日內並將來京，又×聿明已脫險抵葫蘆島，正作國軍次一行動之部署。

（本報北平一日特訊）瀋陽之戰事，已在十月卅晚停止，但瀋陽並未落在共軍手中，目前當地之防軍，正在與共方談判有關投降之各項問題，東北剿總司令衛立煌將軍及副司令×聿明將軍，已經逃返華北，同行者尚有其他之高級將領，東北之戰事，因此已告一段落。中國共產黨已控制全部東北，東北之資源，爲中國最豐富者，收復大東北之希望，目前已無從談起，政府將盡力保護華北，但華北之保衛戰，亦爲相當吃力之事，政府將以全力爭取華北之控制，並靜待美援之到來，然後向東北展開反攻。

（路透社上海一日電）據官方報告稱：三年來之東北大戰，已於本日下午閉幕，共軍於壓服零星抵抗後，已將瀋陽完全佔領，瀋陽被佔後，林彪所部共軍，實際上已能完全控制東北，而結束中國內戰史中最激烈之一役，南京方面仍未正式承認瀋陽陷落，但昨晚午夜以後，瀋陽政府軍與此間之電訊交通，已告中斷，北平方面亦稱：東北政府軍最高統帥衛立煌將軍，已於×日抵平，又訊：北平政府軍野戰司令×聿明將軍，則已抵葫蘆島，瀋陽市長董文琦則已於星期六日抵平，各人皆謂瀋陽局勢甚安靜。（以×代杜）

僑•準備撤退•蓋防中國之內戰•會波及彼等也。英國亦已於上星期亦採取同樣行動•美國海軍當局可能被要求撤離前往塘沽一距天津卅五哩）已將平津之九十一名美國人撤走。因彼等

倫敦人士預料
華北防禦工作困難
由於東北軍隊未能入關守軍力薄

（本報倫敦一日特訊）預料中國共產黨•將在今日佔領全個瀋陽•政府軍在東北之軍隊•雖欲退入長城以內•但此種計劃已告失敗•中國之一支美式配備軍隊•因此完全被消滅•由於東北之政府軍隊不能內撤•華北之防禦工作已十分困難•目前華北之軍力十分空虛•政府軍只在北平及數個分散之軍事基地內集中•華北之局面•將在三個月內可見分曉•蔣介石將軍•昨日在南京會召集軍事會議•討論對東•目前華盛頓方面•向未決定對華之新政策•但已開始考慮若果中共斷絕中美間之關係以後•將採取何種對策•美國人士認爲中國政府軍在東北之慘敗•並非軍火不足之故•乃中國之領導者之人及士氣不振而致•

（美聯社南京一日急電）據權威方面消息稱•共軍已於星期一日下午三時當地時間）將東北大都會瀋陽完全佔領•政府發言人雖然仍未準備宣佈瀋陽陷落之消息•

僅稱•自東北方面傳來之情報•謂當地局面•仍甚混沌•此間接獲瀋陽拍發之電訊稱•由今晨[illegible]午•瀋陽郊外•砲聲隆隆•此事已表明故府軍仍繼續抵抗•[illegible]

胡蘆島又駐華之美國當局•已下令華北美

外電傳謂
衛立煌扣留
杜聿明失踪

觀察家認爲政府始難在長城與葫蘆島之政府軍師旅可能與傅作義所部之華北政府軍聯成一氣以阻遏向南推進之共軍•北平華文報紙刊載未證實之消息稱•政府第九十三軍已于瀋陽城內叛變•向共軍投誠•據自瀋陽抵平之人士稱•彼等並未得見瀋陽政府軍有南向一百五十哩之葫蘆島推進之表示•而共軍則隨時隨地•可能予瀋陽與營口間之走廊地帶•予撤退之政府軍以打擊也。

無法自此南大擁北城市•[illegible]•共軍於佔領瀋陽後•將「日本工業之東北」囊括在手。

英國否認撤退滬僑

（本報上海一日特訊）上海英國新聞處否認英國在滬之英僑將行撤退之消息，但因目前之局勢，英國人已開始調查在滬英人數目，[illegible]有關問題有所分配云。

毛澤東廣播
英美法領事
安全在瀋陽

（路透社天津一日電）據本日消息•中共第一號領袖毛澤東廣播稱•英美法總領事現仍在瀋陽•且皆安全•英駐瀋陽總領事爲電乃爲[illegible]•美駐瀋陽總領事爲華德•三人雖無消息•然相信皆安全•現仍留瀋陽之美人約廿名•英人約十二名•法人約三十名•

石之人士•北平之反[illegible]感到今日戰局之慘重之劇•惟支持蔣氏之人則堅認蔣氏乃爲中國[illegible]

反共之柱石•此一六十二歲之蔣總統•已經由北平返抵此間•對現局勢料將發表重要聲明•共軍作戰與決心之底•[illegible]

商討華東軍事
總統再度召見何白等
白崇禧改充徐州勦總週內可通過

（本報南京一日專電）總統於一日再度召見何應欽•白崇禧•顧祝同等•商討華東軍事•檢討東北及中原戰局•聞白崇禧改充徐州勦總司令之任命•週內即可由政務會議正式通過•

（中央社漢口一日電）新任武漢警備司令陳明仁將軍•今晨到職•陳氏表示•今後當竭智盡忠•首求社會秩序之安定•一切措施•以公正爲原則•[illegible]•該部各級幹部•[illegible]苦幹之精神•執行[illegible]

（中央社北平一日電）國軍援晉兵團•連日以破竹之勢•迅速前進•在晉中方面•[illegible]•將晉軍第七縱隊之三個[illegible]

調整公教待遇
正待立法院提出原則
徐柏園稱

（本報南京一日專電）財政部次長徐柏園•今日在立法院財政金融委員會稱•公教人員待遇•須待立法院提出原則•[illegible]

美軍顧問團改組為
駐華美國軍事顧問團
巴大維中將繼任團長
此新機構包括陸海空聯勤各組

（中央社南京一日電）美軍顧問團改組爲「駐華美國軍事顧問團」•十一月一日起•由巴大維中將任團長•[illegible]

（美聯社南京一日電）據發言人宣佈稱•駐華美國軍事顧問團•已改組•新機構包括陸軍組•海軍組•空軍組•及聯勤組•[illegible]

蔣總裁在中政會承認
東北已陷國際共產手中
國軍失敗錯在屢易統帥

（合衆社南京一日電）蔣總統本日向國民黨中央政治委員會宣佈稱•東北現已落于國際共產主義手中•國民黨中央政治委員會乃國民黨政策之最高決定機關•蔣氏于檢討東北戰役時稱•東北之所以失陷•乃由于「外面」予中共以援助之故•渠又承認政府最重要之錯誤•乃爲屢次更易東北政府軍之將帥•渠謂局勢雖已如此•然並非無可挽救•中共力量仍未足以威脅華北•渠對華北政府軍最高統帥傅作義將軍之領導與精神•極爲信任•渠又要求各將領自過去之錯誤中•獲得教訓•與乎決心與共軍作戰•以加強華北之防禦力量•渠又指出須加強政府之指揮機構•

（美聯社南京一日電）蔣總統並無屈服之表示•渠今日對國民黨中央政治委員會稱，「吾人必須接受被共軍擊敗之教訓•而繼續戰鬥」•蔣氏對華北將作觀察之旅行•本日首次正式在南京證實•蔣氏在華北觀察時•將會晤其軍隊•及大批華北將領•蔣氏稱，「吾人在東北之處境，有不幸之逆轉，但共軍仍未能直接威脅華北•」又據權威方面消息稱•共軍已完全佔領瀋陽•政府官員•已于三日前完全逃出該城）即爲今日下午三時也•政府軍事發言人於告此消息時•仍謂渠未接到官方及確實之瀋陽陷落之消息•但其他官員•則認爲除外•共軍已將東北控制•中國海軍英國贈送之重慶號（巡洋艦）•正以六吋之巨炮•以保衛此一可能爲殘餘政府軍撤退之路之營口港•蔣氏盛讚華北政府軍最高將領之英勇與謀略•渠謂傅部已經增援，並準備應付共軍威脅•蔣氏又力讚傅將軍之華北民衆•打成一片•並堅認全面戰局不足憂慮•蔣氏之演詞•顯欲鼓勵因政府在過去兩周內失利而沮喪之國民黨領袖•中立觀察家謂•傅氏之處境•極堪焦慮•因綏遠之走廊•已爲共軍切斷•以糧食供軍隊之正常路綫•亦已被遮斷也•彼等估計•胡蘆島橋頭地帶之政府軍十二師•開抵華北後•與能迅速自空運獲得大批之給養•

但共軍主力尚難遽予華北直接威脅
傅作義勇敢周備整個戰局必可無虞

（路透社南京一日電）傅作義將軍對抗•[illegible]國民黨中央政治會議中•勸共同向前•[illegible]

（中央社南京一日電）國民黨中央政治委員會舉行例會•蔣總裁親自主持•[illegible]

（本報南京一日專電）[illegible]

社會部
召五省處長
商水利工振

（本報南京一日專電）社會部召集五省社會處長來京商討各項有關救濟事宜•

千二國軍遇險
幸為英艦拯救

（本報倫敦一日特訊）一千二百名中國軍隊•昨日在台灣附近之輪船中遇險•但已被英國驅逐艦所拯救•在星期二日將彼等運至上海•英國至水兵對拯救工作極爲努力•

榆關外圍情勢似緩
共犯抃東已被擊退

（本報北平一日專電）北寧路錦榆段•今可修復•萬家屯綏中附近•[illegible]

（本報北平一日專電）沿平漢綫南進國軍•收復定縣•現正在清剿中•

（本報北平一日專電）今日此間已與瀋陽交通隔絕•無從獲悉瀋陽目前情況•[illegible]

已於昨日完全撤退•[illegible]

美輿論批評
共黨此次攫去東北
無異當年日人侵奪
中國當前困難美實應負其咎

（合衆社紐約一日電）紐約時報評論瀋陽之失陷稱•在阻遏共黨主義之防綫上•歐洲雖仍居於首要之地位•惟若漠視紅色亞洲對世界之威脅•則屬萬分危險。由於[illegible]使中國喪失一個富庶之區，同時，向之以爲於戰後自日人手中取回者，今乃爲蘇聯之第五縱隊攫去•而使人憬目驚心也，該報於論述中國對外援之殷切需要後稱•美國對中國現目所遭遇之困難•實應負其咎•美國始答應蘇聯在東北之擴張•則以白銀政策•打擊中國•再則擬壓迫中國政府接納共產黨加入•[illegible]•始終未有軍火到中國•數年以來•中國能再度表現其堅忍•純賴其自力•故希望中國能[illegible]一切困難云•

前鋒論壇批評
當茲共勢披猖之時
中國不可更換領袖
希望國府應先獲得人民擁護
再輔以美援以克服當前難關

（合衆社紐約一日電）前鋒論壇報評論稱：[illegible]•應先救中國•即是[illegible]蔣總統本人•而世界•論調•美國如非中國自己發生力量•[illegible]以共產黨力量擴張之時•不能更換領袖•以美援•以克服此難關云•

（本報南京一日特訊）今日蔣總統對世界局勢表示•[illegible]

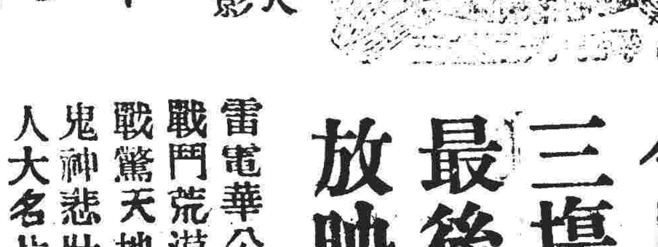
金券對台幣
比率調整
由一比一八三〇
改一比一〇〇〇

（合衆社南京一日電）中國政府本日宣佈•金圓券之價值•[illegible]台幣之比率•由一比一八三〇•改爲一比一〇〇〇•[illegible]

片長十二大本 改訂放影時間：二時半 七時三 九時半

今日三場最後放映
雷電華公司
戰鬥荒漠血
戰驚天地泣
鬼神悲壯動
人大名片
尊榮 莎梨譚寶 亨利方達
荒漠戰笳聲
FORT APACHE
JOHN WAYNE · HENRY FONDA
SHIRLEY TEMPLE
PEDRO ARMENDARIZ
Directed by JOHN FORD
憑莫當年一事功萬 君話將成骨枯
千里揚威 伏屍盈野 萬騎中伏 血流成渠

明天放影
全部俠情拳賽粗線條作風新巨片
蓋世拳王
世界拳王 祖路易 參加拍製



新橋 蓮溪廟 恭祝華光寶誕 重金禮聘巨型班 永豐年班 何炳坤 梁醒波 梁碧霞 黃鶴聲 李海泉 等 今日演名劇 三月杜鵑魂 今晚演劇霸 夜探紅蓮寺 下集結局 優待大減價 前座日式元二 夜八毛 中座日八毛 夜五毛 後座日元半 夜五毛 傍座日五毛 夜八毛 青年通日叁毛夜五毛

南灣遊樂場 門劵收二毫 粵劇場 梁少梨領導 金鳳女男劇團 廖夢覺・田舍郎・客串 今日演 新王子生 今晚演 夜材棺劫 電影場 今晚兩場映 頭場七點二場九點 哀艷大悲劇 含笑飲砒礵 吳楚帆・紫羅蓮・張活游主演

未看快看 看過再看 南京 今晚兩場 今天第六天 最後 新時放映 七時半 九時半 訂●點●點 全頭演手 諷世 諧趣 感人肺腑 至情 巨片 馬師曾 紅線女 領銜主演 得意傑作 包你笑到前仰後仆！ 包你笑到倒地葫蘆！ 審死官 明晚獻映全澳頭手 當年紅極一時如今重新編排 江湖奇俠三集 笑道人 敗走百花樓 金羅漢 三救陳志

樂斯 今日 冬令 鐘點 兩點半 七點半 九點半 昨天客滿 今日三場 繼續放映 華南影壇第一流演員首次傾力合作 吳楚帆 黃曼梨 馮紫峯 姚萍 英麗 羅蘭 明 鄧慧珍 客串演出 唱名曲 江湖鐵漢 江湖鐵漢孤島稱雄！ 日本仔 袋口蜜腹劍！ 夜會議廳 飛渡 金寸橋

編導：黃岱 冬令鐘點 務請注意

域多利 今日冬季鐘點・兩點半・七點半・九點半 連日客滿 今日仍映 向隅諸君 請早購座 張瑛 梅綺 伊秋水 領銜主演 胡美倫 李慧 鄧慧珍 陳翠屏 四大歌星門唱名曲 馬笑英 吳回 周志誠 高魯泉 夏萱 馬仲光 林妹妹 何芳 合演 陳小燕 參加演出 新人躍進 李紅 王平 七彩巨片 惟我獨尊 雄視影壇 彩色瑰麗 凡是大觀出品 決不粗製濫造 技術第一 衆論一致 演員至佳 導演至紅 大觀 中國第一部七彩豪華鉅製 張瑛痛處流下淚！ 梅綺數天！ 伊秋水伴花郎杜！ 四星伴撚何歌！ 堪歌舞 戲 有 空淚 梅 玉香！ 消

MADAME BUTTERFLY 蝴蝶夫人

監製：趙樹燊 淒絕人寰纏綿悲劇 精美特刊 本院寄售

● 下期首映大觀美廠粵語新片 情海英雄 黃超武 周坤玲 黃鶴聲 陸雲飛 主演

首批美援軍品兩週內將運華

美國務院已撥一億五百萬美元 交軍部購置武器軍火交付中國

（合衆社華盛頓一日電）國務院發言人報告：現美國移交一億一千九百萬美元軍事援助基金給國民政府，此數約等於美國第八十八屆國會批准援助中國款項之百分之八十五。

（合衆社華盛頓卅一日電）本日披露稱：首批「大宗」美國對華軍事供應品將於兩週內起緊運往，美國務院發言人同時披露謂：美政府迄今已將一億零五百萬美元之軍事援助款交南京政府，此數佔美議會前所通過之一億二千五百萬美元助華反共款項百分之八十五。上次國務院關於對華援助之宣佈，係十月十一日，其時謂八八，二七五，零零零美元援款已交與中國。本社探悉，此次大宗軍事供應品之運華，由陸軍部軍械局辦理，可括各種大砲、彈藥、坦克、軍用車輛，同時中國首都傳來消息頗為沉鬱，此間一高級官員承認「局勢似壞」，惟表示外間揣測多屬距事實太遠。美議會援外監督委員會正嚴密研究中國局勢，上週該會宣佈派前駐蘇大使蒲立德充特別代表，調查中國局勢，並作報告，提出建議。

（中央社華盛頓一日電）美國國務院今晚宣布，迄今止，于一億二千五百萬美元軍事援款中，現已撥付一億五百萬元，予美國海陸空軍部，購置武器軍火，及其他軍事設備，交付中國。國務院發言人稱，杜魯門總統於十月七日曾向國會報告，援華款項中現已撥付八百五十萬元交與中國，但自彼時起，中國政府增加訂購武器軍火，及其他戰爭物資之貨單。據稱，國務院尚不悉此項款額，究有若干係為中國海軍空軍人用，但所有此項新定貨單，均於東北最近軍事演變之先，經由中國政府交由訂購者。該發言人指出，國務院可望於明日宣佈將援華款項中另一筆數百萬美元之款項，撥付中國政府。

（中央社華盛頓卅一日合衆電）據悉：用以援助中國政府之首批（大量）美國軍事供應品，將於兩週內起運赴華。此批軍品原定十二月間相繼啓運，今將由陸海軍輪便載運，故可不受西海岸船運罷工之影響。同時國務院發言人稱：美政府已以一億零五百萬美元之軍事援助款項，撥予中國政府，為國會通過之援華款項一億二千五百萬元之百分之八十五。按國務院上次關於援華情形之報告，係於十月十一日發表，彼時據稱已以八千八百廿七萬五千元撥交中國政府。宣佈上述消息者，拒不說明此批（大量）軍品之性質，僅稱現正由陸軍軍械司辦理中，此可能即係各種槍砲、彈藥、坦克、軍用車輛皆有之謂。此批軍事供應品中，如有飛機，則相信美空軍將負責此種飛機之啓運事宜。軍品運華工作之消息，與來自南京之沉悶新聞，同時發出，此間某高級官員承認，局勢頗為嚴重，但渠稱，外傳種種傳說，多距事實甚遠。現國會監督外委會，正在密切注意中國之局勢，目前該會已宣佈，派前駐蘇大使蒲立德為特使，赴華調查該國情勢，以便向國會提出建議。[illegible]

（本報華盛頓一日特訊）美國對於中國之局面，已十分加緊注意，[illegible]美國軍事當局可在華方請求之下，代為採購。[illegible]且加緊以軍火逕運至中國。

經改失敗通貨重告膨脹

翁王二氏昨向總統辭職

財長繼任人選以徐柏園呼聲最高

蔣經國令取銷禁止紗布南運

（本報南京一日專電）翁院長偕已向總統提出辭呈，日辭意甚堅。

（本報南京一日專電）財政部長王雲五，現已呈辭，辭意頗爲堅決，財部現正準備移交。繼任人選以徐柏園呼聲最高。

（本報南京一日專電）據關係方面人士透露：翁院長文灝及財政部長王雲五，又財長王雲五上月廿八日向翁院長提出辭呈，卅日又會同翁院長向總統面遞辭呈，皆因經濟及幣制問題失敗，而向總統呈請辭職。據稱，行政院院長翁文灝及財政部部長王雲五之辭職，乃在行政院舉行數小時之會議後，決定採取解除限價之辭職[illegible]。

（美聯社南京一日電）本日王氏又再度請辭。今未和部辦公。

解決經濟及幣制問題[illegible]。

例之新措施之後，自八月十九日金圓券問世以來，物價即被凍結，但卒告失敗，今次政府決定解除限價，乃係經過政府委員之激烈爭論後而決定者，有官員認爲即使百貨皆自市場上[illegible]。

院之決定解除限價條例，翁王二氏皆會受立委之劇烈抨擊，因此彼等之[illegible]。

之改革幣制及新經管條例，祇係經由總統之緊急權力之認可，而於實施之前，則並未徵得立院之同意也。限價雖已取消，南京之商店，現仍未敢將商品陳列，因恐彼等之商品一日售去後，將不能購回新貨應市也。

（本報上海一日專電）滬米市場，今晨開市最初喊價每石高至二百元，後落至八十元。

（本報上海一日專電）惟求過於供，短期內米源可轉旺。

（本報南京一日專電）蔣經國今晨下令取消禁止紗布南運物資出口及數量限制，此次經國方案頒佈時，官商人民一致叫好，如注射興奮劑，會議何時[illegible]。

（本報南京一日專電）新經濟方案頒佈時[illegible]。

由滬吹遍全國，沉入凍結狀態[illegible]。

心安，此次雖經連日研討，終以情形紊亂，以立法委員之不加信心，與翁院長意見相左，故仍照翁院長意見公布了補充辦法，然物價解凍，復因限價議價之爭，與蔣經國意見相反，自相矛盾，[illegible]。

中央，此更促使翁氏急流勇退，及黃金外幣自由買賣，故今日中政會上，翁氏乃於總統報告後，即行提出口頭辭職。隨爲出頭反對，王雲五亦會提請辭職，開正予以考慮。翁氏則不能辭退，另王雲五亦會提請辭職，[illegible]。

形對於受新階級之打擊最大，中國之經濟改革計劃，已告失敗，通貨膨脹之現象又告出現，經濟新開始，政府在剿共戰事中，因此經濟及軍事失利上之不利，已使剿共軍事之成爲絕對困難，除非政府能夠迅即擬定合理之改革，使局勢穩定下去，不即中國之前途將不[illegible]。

堪設想，中國民衆對於共產黨並無所偏愛，但大部份之中國人均受過分苛責[illegible]。

昨自物價解凍後

滬市物資充斥

惟一切物價均大漲特漲

（本報上海一日特訊）昨日上海之物價解凍以後，市上缺乏之物品立即消除之現象。且有採購不盡之物品供應，無物不可購得，只要有金圓，但一害民衆，則受害無窮。目前之物價比前高漲百分之八十至百分之一百五十不等，此種可怖之情[illegible]。

（本報上海一日專電）[illegible]

（路透社上海一日電）[illegible]日前雖黑市亦買不到之肉類、雞、蛋、豬等，均供應豐富，此間各店之貨品齊全，貨品售價雖然高漲，全門各項物價昂貴，較昨日黑市之八十至百分之[illegible]。

中國政治舞台半年內大變動

有資格人士預料

惟以平津能否確保爲斷

（路透社南京一日電）政府軍在東北之挫折，現已使聯介石之邊緣，有資格人士預料：中國政治舞台將於六個月以內發生大變動，[illegible]在看共軍得勝後，能否于北平天津區域立即繼續南下，若此事一旦實現，則[illegible]。

（本報一日專電）國民黨中央政治委員會在本日渠稱，美國軍事援助爲挽救其危機之唯一希望，[illegible]

國營事業價格 將先調整郵電

調整後平信將增至五分

（本報南京一日專電）據悉：國營事業中，將先調整郵電及鐵路公路價格，以恢復戰前標準，惟仍自給自足爲原則，郵電價格調整後，平信將增至五分，則須送立法院完成立法程序，財部對調整稅收，現正擬具辦法中，惟須觀各地物價調整後，始能決定具體數字，其稅率則仍不致變更。

（本報南京一日專電）補充公佈後，因限價政策已告消除，故市場呈活躍，且近日來已由滬運到一批凍結物資，故物資缺乏之似不見，萬於前日一般預料只要貨價可能跳躍自如，商場可能重趨繁榮。

仍須等待百分之一百五十，一般經濟家觀察稱，「似乎我們又回到舊時通貨膨脹的時代了」。

三黨提名落選立委 向中央請願

（本報南京一日專電）國民黨青年三黨提名當選之立委，因未能當選，[illegible]德明等今往黨中央黨部請願，祕書長吳鐵城接見，並約彼等勿鬧笑話。

駐瀋美領 職員撤退

（美聯社北平一日電）美國駐瀋陽總領事館，已減少職員，[illegible]。

外匯應作局部開放

政府應把握物資限制發行

立院財金委會意見

（本報南京一日專電）金融經濟安定法案，今由立院財政金融委員會初步商討，財部次長徐柏園，減啓芳，工商部張子柱等列席，徐氏並報告：此次限價改變之原因：(一)各地方物價被哄擡，(二)有地方沒有執行限價，又對工人待遇之形成不合理現象，(三)各地物價不能流通，以致若干地區之物資缺乏。[illegible]

在美活動事 西藏代表團

美官方未予招待 讀書復讀

（本報南京一日專電）外交部息：關於西藏代表團在美活動，我政府曾向美政府表示：任何美國官方予以招待，美國政府已答覆如下：(一)美國官方未予招待，(二)[illegible]。

美母艦兩艘赴遠東遊弋

（合衆社華盛頓一日電）海軍部派遣之航空母艦[illegible]。

財部職員準備移交

（本報南京一日專電）財部自王部長辭職後，部工作已多停滯，一般職員均已準備移交工作。

青島華文報 泰半遷華南

（美聯社北平一日電）[illegible]

立委批評經改補充辦法 謂自相矛盾根本行不通

實即法幣時代一套辦法之翻版

（本報南京一日專電）立委劉不同評論經管補充辦法，[illegible]

評經濟改革補充辦法，稱：「[illegible]」

[illegible]

社論

誰是白宮的主人

——論美國的大選——

誰是白宮的主人，這幾天就要揭曉了。照情勢來看，杜威似乎是十拿九穩。但杜魯門最後五分鐘，還在力掙扎。他自競選開始，就一直希望用勞動人民，以爭取美國選民，他一共發表了百多次的演說，[illegible]

[illegible]

（本報南京一日專電）[illegible]長沙及廣西省會桂林之報紙，亦有將於湖南省會出版之，青島今日停刊[illegible]。

美共和民主兩黨・今天全面決戰
爭奪白宮主人
總統候選人十一位實際爭奪者二人
兩方均難獲壓倒優勢恐要決於衆院

（合衆社紐約一日電）美國人士對於選舉總統，雖僅注意四個候選人，惟實際則尚有候選人七人之衆。七人之中有二人連選票上亦無名者。……其主要之四人，計㈠民主黨・杜魯門總統……㈡共和黨・杜威……㈢進步黨・華萊士……

白宮主人決定天時地利人和

參議院衆議院門爭同樣緊張

杜威捲土重來杜魯門願捱打

美大選兩政敵握手言歡
・杜魯門。杜威・

三十二個州長亦於同時改選

華萊士願輸了希望下屆成功

美駐奧經濟長官羅斯遭蘇軍殺害

印尼共黨領袖被殺印荷準備重開談判

十月革命紀念日
莫斯科電台發表共產口號
毛澤東撰文大呼普羅勝利

柏林危機等於國際撲克賽
爲戰爲和權操於蘇

巴勒斯坦北部阿猶兩軍遵令停戰
阿解放軍一部退入黎巴嫩境

庇魯局面平靜

日本一二三事

克里蒲斯演說建立思想集團

英人大宰家禽
飼料不足

亞洲領導地位
印度爭取
尼赫魯在巴黎聯絡各國代表

進黨獄

對日媾和美蘇各懷心事

怪霧人類吸入即告死亡

法府平抑物價
共黨工人退出礦坑

龍記酒家
午市 星期美點 每款三毫
蟹肉碗仔翅 每盅八毫
袖珍菜王 每欵一元
脆皮肥鷄 降價每只五元
馳譽 掛爐肥大鴨 ・樓上雅座・
全日供應 每隻四元五毫
鷄絲生翅 玫瑰油鷄 清燉水魚 掛爐大鴨 窩貼明蝦 冬筍雀絲 蟹扒菜胆 上海蒸鮮
八大件翅席 每桌三十五元
各款時菜一律降價

吳棟華包皮
新馬路全科醫師 廿年經驗 無痛 快捷改
真正服務
平到五毫飯菜・電召送到
金銀白菜煲老豆腐湯 二毫
美麗的仙館
客有驚奇的問曰
早午市 上叉飯 每碗三毛半 油腸飯 每碗四毛
午市交際菜 二上熱葷 一元八 四上熱葷 三元二
（咸甜美點 毫半起碼）（椒芥鮮醬 不用不計）（各式粉麵 五毫起碼）（材料精美 斤両充足）（保持信譽 廉價推出）
電話：二七七六・二四六九 地址：岐關車站左鄰
南樓大酒家
早午岩茶 每位一毫半
玫瑰廳
特備家庭晚飯菜 湯畑蒸炸式式俱備 每款七毫起碼
寶大參茸行
澳門板樟堂街 電話二七四六
大減價
九週年紀念 老例每年一次
正舊官庄高麗參一律九折計 一兩庄關東茸片每盒特價十五元 一分份關東鹿茸片一律照原碼九折
鹿茸大補酒

粵省新聞

粵當局呼請民衆 鎮定應付局勢

勿受奸人播弄是非擾亂人心 廣佈眼線歡迎檢舉肇衛治安

（本報廣州一日專電）據先聲社訊，治安當局以廣州爲華南戡亂大後方，對於一切事實，人民應鎮定應付，共渡時艱，勿受奸人播弄是非，擾亂人心，致中詭計，爲防限時期奸人潛入製造謠言，致影響治安起見，特在公共場所廣佈眼線，如有發興波助瀾，影響人心視聽，不知國家者，一律以妨礙戡亂論，拘究不貸，并准人民檢舉，以維公衆安寧。

南京勵志社正擴展華南業務

（本報廣州一日專電）廣州東山紅牆綠瓦的若干洋房，最近有十餘間劃爲南京勵志社廣州分社之用，招牌已掛出來了，據說，勵志社擬爲美國駐廣州協助訓練新軍的人員安排較爲舒適的生活，爲他們服務，另有消息，則說勵志社要擴展在華南的業務。

公務員人心惶惶 討論戰爭與物價

（本報廣州一日專電）廣州市府等機關的公務人員，都在關心兩件事：物價與戰爭，各辦公廳上，可見到大家焦慮地在討論這兩大題目，廣州物價在行政院公布改限價爲議價之後，高漲了一倍，公務員在相聚傾訴「怎麼得了」。

（廣州專訊）據市府人事室負責人稱：穗奉令裁員，原則本已決定，但現仍緩未執行，今裁員名額已減至百餘人，將來執行時，警局方面，實無可再裁，教局方面，則只裁各校之事務員等，其他各局亦只裁可以減少之僱員之類。

黎鐵漢拍胸口 保證穗治安無慮

（廣州專訊）新任穗市警備司令部司令官黎鐵漢氏，於昨日上午語記者稱：廣州市冬防日期，無須硬性規定保自何時開始，事實上廣州天天都在冬防，時刻都在冬防，如需本人對此事加以強調時，本人願向穗市百萬市民保證，廣州治安絕對無慮，冬防亦然。

（又訊）會奉命出任穗市警備司令官，肩負穗市治安重責之黎局長鐵漢，（卅一）日上午稱，廣州市警備司令部之正式成立日期，仍未確定，外傳十一月一日成立，未免言之過早，渠稱，宋主任對穗市警備部之設置偏極重視，會數度以健全組織，嚴求事功，務使「人」「事」能徹底配合，以鞏固華南第一重鎮廣州之治安。

糧食配售會議決 穗市配售米油價格

米每市担金圓券卅六元 菜油每市斤金圓一元二

（本報廣州一日專電）宋子文氏一日召開糧食配售會議，決依據中央改善經管政策，將十一月份配售米糧及食油價格確定如下：穗市配售米糧每市担售金圓券三十六元，汕頭市每市担售金圓券四十四元，穗市配售菜油每市斤售金圓券一元二角。

（廣州專訊）十一月份上旬配米，今（一）日開始辦理，同時并舉辦配油。關於穗市自七月一日起之新進市區居住之近廿萬市民，是否十二月份起能獲得平價配售米、油、糖、柴等民生日用必需品之問題，刻已引起此間新入本市居住市民之關懷。據官方人士透露：對此問題，此間軍政最高當局已在慎密考慮中，渠稱：本人認爲新增戶口之市民不應取得配售權利。其原因如后：㈠增加糧食之配給量，即影響穗市之配售期，可能提早結束此一良好配售制度，宋主任亦會嚴正表示：如不變更配糧額，渠頗負責保證穗市配售制度繼續維持下去，但增發新增戶口之物資配售後，則其結果必影響穗市配售制度之配糧額。㈡若干部隊之家眷或因戰亂而遷居本市之「平價米」吃，廣州有「……」者，實無逗留市區之必要，應予疏散，卽實上廣州目前上米之……

生榮死哀

林故審計長靈柩抵穗 粵穗首長至車站恭迎

（本報廣州一日專電）據省新聞處訊：林故審計長靈柩，於卅一日下午十一時由粵漢專車運抵穗，粵省各機關代表省府主席宋子文（鄒琳代），綏署代表黃鎮球，鄧龍光，市長歐陽駒，中央委員，省府委員各單位首長，國大代表，林氏家屬，親朋二百餘人，均於十時四十分到站恭迎，林氏親屬代表沙頭林氏家族全體致敬，靈柩隨即由車站移上花車，恭送至東川路粵光製冰公司，安厝後，擬擇期致祭，並將安葬于其在羅崗洞之果園，並擬于本月七日舉行公祭。

穗央行共發出了 金圓七千八百餘萬

（本報廣州一日專電）據中央銀行穗分行統計，穗市自收八月廿三日至十月卅一日止，因收兌金銀外幣而發出了金圓券七八七一〇一八四元一三分，茲金銀外幣數如下：法幣七九五三九六八三一〇〇〇元，港幣五五八七五二四一元〇六分，美金一六三八八〇九五五分，[illegible]

粵海關未奉命令 攜帶金鈔赴港澳

暫仍限金圓券二十元 美金百元或同值外幣

（本報廣州一日專電）據粵海關方面消息，在該關未奉到其他新辦法前，攜帶金圓券和澳門幣出口，仍可照前規定，旅客攜帶金圓券二十元，及美金一百元或同等價值的外幣出口。

限價難爲了主婦

——廣州主婦煩惱之一

（廣州通訊）廣州搶購風潮仍洶湧，人心惶惶，[illegible]

籌備聯合年會

穗十一科學團體 省市當局決心予以贊助 昨舉行第一項籌備會議

（本報廣州一日專電）廣州市十一科學團體聯合年會，籌備積極進行，前（廿八）日各團體代表假文明路中山大學職員同德會舉行第一次籌備會議，出席者有中國科學社、中國物理學會、中國化學會、中國自然科學社、中國天文學會、中國地理學會、中國動物學會、中國氣象學會、中國農學會、中國數學會、廣東水產學會等十一團體，議決㈠推宋主席、歐陽市長爲正副名譽會長，[illegible]㈢選舉年會論文提稿[illegible]，㈣年會地點在百子路中大醫學院，會期十一月十二日至十四日，程序：十二日上午開幕禮，下午宣讀論文，十三日上午宣讀論文，下午講演，十四日上午各社團舉行年會，[illegible]

綢布業工會 昨慶祝週年

（中山日報訊）昨（一）日爲本市綢布業工會成立一週年紀念日，該會於是日中午時在縣黨部禮堂舉行紀念大會，[illegible]

粵桂將有重要會議 黃旭初或赴穗參加

桂省府否認白崇禧赴粵消息

（廣州專訊）粵桂兩省爲切實聯防起見，[illegible]宋主任已予注意，并於三十一日上午十時與桂主席黃旭初通長途電話，對及各項問題，[illegible]

廣州抗日西路 搜出大量外幣

（廣州專訊）廣州警局抗日西路分局，卅一日下午四時許，在該管[illegible]

銀樓業存貨 財部有規定

（廣州一日專電）財政部頃電本市銀樓業，所存貨[illegible]

北江豬隻 無一頭運穗

雷州港江生豬東輸 每日運港竟達千頭

（廣州專訊）北江豬隻，日來供應已少，[illegible]

粵當局將全面行動 搜索居民黃金外幣

宋子文簽署通知單直接搜查居民 如無此項文件者市民可拒絕受檢

（本報廣州一日專電）收兌黃金外幣日期已過，有關方面負責人一日表示，今後凡持有外幣的人都是犯法的，[illegible]

海陸空要衝 由軍警負責

（廣州專訊）據粵海關息：海關已接奉總經督命令，[illegible]

金鈔之收兌 可分三時期

[illegible]

粵綏靖公署 成立三保安旅

昨分別委出三旅旅長

（本報廣州一日專電）廣州綏靖公署，[illegible]

限價撤銷後 穗公用事業 價格向上爬

（本報廣州一日專電）穗市電力、自來水、公共汽車等四大公用事業，[illegible]

古巴僑胞 捐資興學

[illegible]

英國佐治門鋼窗廠出品
鋼窗 鋼門
經濟 美觀 耐用 防火
各處風行因比木窗尤平
香港及華南總代理
惠明行
香港大道中華人行三樓
電話二五八九三
歡迎惠顧 欵式齊備 圖樣則本 函索卽寄

·客票再大減價·
廣東大輪船
新票價 西餐房二十元 西餐樓十五元 唐餐樓十二元 尾樓八元 大倉六元
每日半夜三時正往港 下午三時正來澳
一律收港紙 往香港客票
澳泊二十號碼頭
香港元安輪船有限公司啓 電話：四七六號

廣西大輪船
新票價 西餐房二十元 西餐樓十五元 三樓特等十五元 唐餐樓十二元 尾樓八元 大倉六元
每日下午三時正往港 上午八時半來澳
一律收港紙 往香港客票
澳泊二十號碼頭 電話：四七六號
香港兆安輪船有限公司啓
澳門總代理人左次治律師廣安船務公司代理 新馬路五十號二樓 電話八七六號
貴客定僱購票請到澳門廿號碼頭 電話四七六號

港澳 祥興大輪船
客票再大減價
每日上午十時半往港 下午五時正來澳
西餐房二十元 西餐樓十五元 尾樓十元 大倉六元（往港客票一律收港紙）
船泊十八號碼頭 電話：八八九號
香港大興船務有限公司啓
澳門總代理 謙益行 海傍街卅三號 電話五五六五號
貴客定僱購票請到

海上皇后
武穴大輪船
每日來往港澳
澳開：半夜二時 港開：下午二時
特別航期：星期六下午二時 港開 星期日下午四時廿分 澳開
澳門辦事處：羅德禮洋行 南灣十七號 電話一八六號
澳泊十二號碼頭 電話：二六一
港泊大公司碼頭 電話三零三三一
定僱購票處：羅德禮洋行 上午十時至五時在十二號碼頭 下午五時以後在
價目表 西餐房廿五元 西餐樓二十元 唐餐房十六元 唐餐樓十二元 尾樓八元
香港太古公司啓

省澳 新鶴山快船
逢國曆雙日下午三時半往省
澳門總代理 英信行 海傍街卅五號 電話四七三號
貴客購票請到
澳泊廿一號碼頭
票價 唐餐房十二元 唐餐樓六元 尾樓四元 大倉三元
廣州 茂豐航業行啓

省澳 廣鴻 逢國曆單日開 利雄 逢國曆雙日開
（廣祺入塢）
船泊廿號碼頭 下午三時半開
售票處 海傍街八十七號 電話二七〇六號

加拿大醫學博士
李大衛醫生 擅
婦科 肚痛 熱症 腫痛 痔瘻 皮膚 花柳 屎痛
女醫師黃綺娟助理各症附設留醫室
新馬路五十四號 電話：二六二四

中山新聞

縣政會議開幕
孫縣長致詞
闡明本屆大會之意義
各機關首長到場觀禮

（中山一日訊）中山縣政會議，於（一）日隆重揭幕，縣屬各區之鄉鎮長，昨（卅一）日下午已紛紛乘輪抵達，依時報到，昨晨到會之鄉鎮長，已達六十鄉鎮，所餘七鄉鎮多係九區他方，因道遠未及抵達者，或因行前有重要公務，未克即動身，七區及八區之各鄉鎮長，昨日下午已全部趕及來岐，縣屬各鄉鎮同鄉鎮長來岐出席會議人員達三十名之多，縣屬單位報到者有十一個，新任石岐鎮長陳思危于前日下午接事後，即赴大會報到，然昨晨已出席大會之開幕禮及升旗外，大會會場工作人員連日不分晝夜之布置，已煥然一新，莊嚴美采，縣府門前高懸縣政會議之巨幅橫額，兩旁縣掛民國旗，第二進門口精神有「實踐與剷除」之橫額及對聯云「提高效率，健全基層組織，尚法治，」會議堂內懸掛黨國旗，正中講台上，懸以國旗一面，下縣國父遺像，兩旁柱上懸一聯云，「德爲善政，政在養民」，禮堂四壁，貼以整齊美觀之標語，堂內議席九十餘位，兩旁陳以長椅，作弧形排列，正中講台下少長桌，爲縣長及大會秘書席，左右兩邊爲紀錄席及記者席，來賓席在最前排。大會共由二區一中銅樂隊担任奏樂。上午七時，各出席人員乘已畢集會場，七時三十分，齊集升旗廣場，在孫縣長領導上，軍樂悠揚聲中舉行升旗禮，升旗後，孫縣長對出席人員，作短訓話，略以本屆縣政會議，各鄉鎮長能依時到會，出席大會，甚表欣慰，同時勉以集中意志，共同推動縣政，在本屆大會中求檢討既往，尊首改進，各縣屬機關首長，均承訓。本縣議員，黨部秘書話歷十分鐘，詞畢，高呼口號，禮成。八時，舉行大會，邀來賓觀禮，計到會來賓有副參議長屈仁則，團管區司令薛爭良，參議會秘書劉治綱，劉宇光，縣教育會林偉廷，神首席宗胤，方志一，沙田區長周澤揚，農行主任鄭海東，典禮開始，孫縣長於雄壯樂聲中步入會場，就座後，於主席位闡明本屆大會之意義，在檢討過去，策勵將來，同時對今日會場踴躍，殊表快慰，並揭櫫在實質上重新建立中山模範縣，爲本屆大會之目的，確立縣政中心工作，爲共同努力之目標，貫徹民主作風，提高工作效率，剷除萎靡陋習，健全基層組織，貫徹之領導作風，消滅貪污舞弊四點，期望于出席人員，同時訓示各員在大會中以虛心坦白之態度，切實檢討，以求革新，並須嚴守時間，提高情緒，以期本屆大會能獲得如期收效。（演詞原文另錄）。

中山縣政會議會場前門
（新中社）

屆副議長致詞

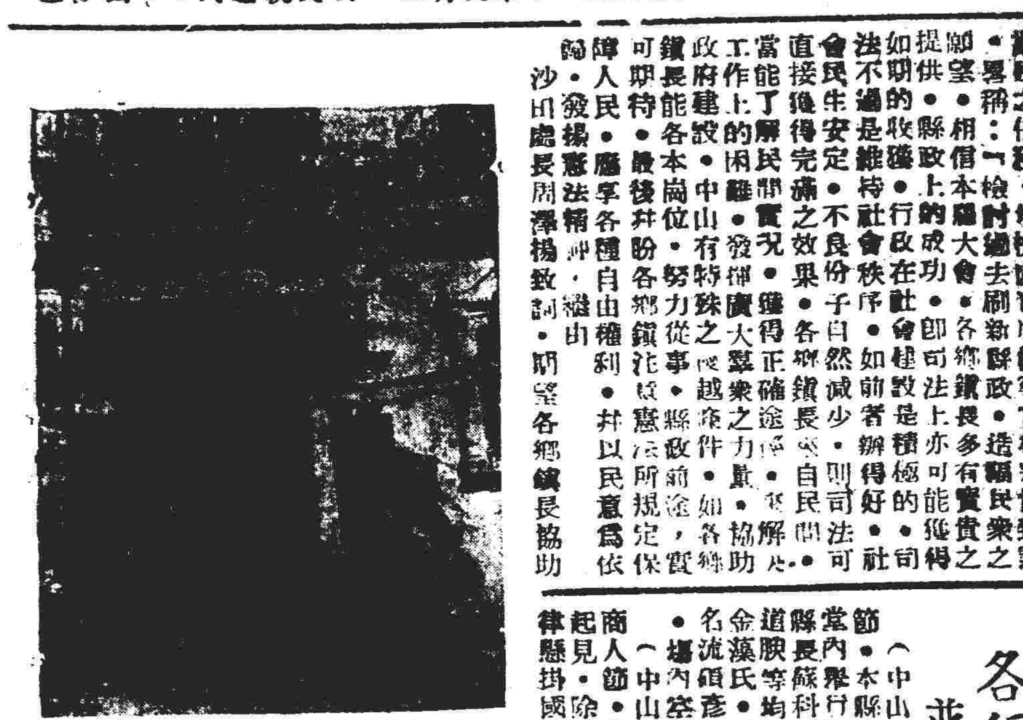
屆副議長致詞，畧稱：「今日之縣政會議，爲縣上最隆重之集會，參議會代表全縣民衆，對政會各鄉鎮之舉行，感覺責任與期望，本人政推動，並未見有若何顯著效果，且多有消極之態度，此種現象，固宜速予改善，目前爲保境安民，尤應側重政治，保境安民，建設，把政治軍事一起，才能達成任務，今日之縣政會議，關係中山前途之盛衰，至爲重大，本人深望此次會議，能獲如期完滿之成功，並祝諸君康健。」

黨部代表致詞

縣黨部書記長鄭祖詒因公赴省，由秘書劉宇光代表致詞，畧稱：「今日之盛大縣政會議，爲中山縣之創舉，而在新縣制實施之初舉行，更有重大意義，本縣在孫縣長賢明領導下，縣政前途之光明，自有無窮希望，本縣環境特殊，各鄉情況不一，縣政事宜，不能以某一地而作比較，此次大會，集各鄉鎮長於一堂，共同尋求改進，自能達到如期之效果，我國有幾千年文化，愛好和平，崇尚自由，對恐怖之統治，吾人應如何能使政府與民主自由之中國，吾人因之遵從國父遺教，三民主義之中國，共同努力，達到今日在建立三民主義之新中國，吾人應爲各縣示範，希望各位以一步一步的進步，實行三民主義，以大力實現本黨之政治，有實力則中山富強，希望各位親身實行。」

各級長官致詞

團管區司令薛爭良，法院首席林宗胤致詞，提出「批評」「檢討」爲縣政之改進，期望大會能盡求建全縣政之途徑，法院首席林宗實致詞畧稱：「檢討過去，剷新縣政，造福民衆之期望，相信本屆大會之成功，各鄉鎮長多有實貴貢獻，提供的收穫，即可增進社會秩序，法院之職，如能維持社會秩序，不良份子自然減少，司法不過的，是積極的，便可得好的效果，直接獲得完滿之效果，各鄉鎮長亦可得到民衆之擁護，當能了解民間實況，得正確途徑，發揮廣大群衆之力量，協助工作上的困難，中山有特殊之條件，如政府建設，各本局位，並盼各鄉鎮從事努力，越是實在，縣政前途，可期待，各鄉鎮應享有自由權利，並以民意爲依歸，人民發揚憲法精神，自由權利，期望各鄉鎮長協助。」沙田區長周澤揚致詞（略）。



石岐鎮商會慶祝商人節
（新中社）

昨日二屆商人節
各行商熱烈慶祝
並以鷄尾酒招待各界

（中山一日訊）昨（一）日爲我國第二屆商人節，本縣商會於是日正午十二時，在商會禮堂內舉行慶祝會，並以鷄尾酒招待各界，由理事長蘇科長約彥祝詞，主任秘書孫道腴等均依時出席，及各理事等在場，招待各界來賓，金藻氏致詞，各股商到會者甚衆，會場內空氣至爲愉快，一般商人，均懸掛國旗，以伸慶祝，是日本市商界停業一天，以誌紀念，自由行商亦休業一日，此項節日之意義，本市商界乃得以伸祝賀，正午十二時，各行商界在中西式酒家舉行慶祝，招待本縣各機關代表，以鷄尾酒招待，並有舞會，至下午四時，各界人士共同歡聚，各盡歡而散。

本市各業亦於是日舉行慶祝，各行商界暨各界來賓，分別在各行會所設宴慶祝，各行商亦紛紛懸掛國旗，熱烈慶祝，一般商人均參加慶祝，本日下午各行商聚餐，賓主盡歡而散。

大同鄉警所
槍枝被竊
方天戟有盜取嫌疑

（中山一日訊）山二區大同鄉警所，近日發覺失去七九步槍一枝，乃由所長方天戟負責追查，據報警察方天戟於所內服務，當時有當值之警士多名在內，但以行爲可疑，乃將方天戟扣押，聽候偵訊，已將所經過呈報縣府辦理云。

縣政會議中
孫縣長致詞全文

各位代表，各位同志，中山縣政府爲檢討過去施政情形，決定今後努力方針，所以擇定在今秋冬來的今天，召集各單位負責人員，舉行擴大的縣政會議，我們雖然多年的艱苦工作，正說明了縣政工作的困難，經歷了種種險阻，遭遇了自然的季節和人爲的災害，像夏天一樣的，秋天一樣的蕭殺，這兩年來我們經過了艱苦的環境，迎着困難而前進，度過了艱苦的日子，我們好比在冰天雪地中，人們受不了困難的挫折，而有堅定的意志，要我們有充份的勇氣，人人都能跌倒了再爬起來，才可以成功，那末一個縣政的百花齊放，是一定的，在這春天來了，我們向各位報告這一年來縣政工作的情形，今天各位看到的，都是我們的努力成果，使我們堅定信念，以前縣府的組織龐大，而政府所管轄的範圍，因爲經費的限制，以致工作的推動困難，戰後國民經濟的衰頹，暫時未能恢復，但是我們要盡力的做，使我們能夠在八百多位縣政工作者中，找出最好的辦法，完成我們的任務。

我們今天開會，是要全縣最高的縣政工作者，在什麼地方找出最好的辦法，把一切的工作做好，是要各縣政人員，起來做事，來爲中山縣建設一個模範的縣，這是我們的任務，首先要明瞭我們的處境，我們要深入的了解鄉村的情形，認識當前的時局，一切的工作，要從下面做起，對於各鄉鎮長的工作要求，我們的目的，是一方面要把地方的治安維持，一方面要把民生的問題解決，才能做到我們的要求。

「建設模範縣」是我們的口號，中山是國父的故鄉，有悠久的革命傳統，全縣有七十五萬民衆，人力財力都比其他縣份爲優，只要大家努力，以中山爲全國的模範縣，是可以做得到的。

各位代表，今天國家當前的困難，和國際的局勢是很嚴重的，共匪的擾亂，使國家陷於極度的困難之中，我們要一致團結，在國家的經濟上，加緊努力，現在國內戰火已蔓延到華北華中，逐漸迫近華南，我們不能不有所準備，在戰爭期間，我們不但要維持地方的安寧，更要動員民衆，協助政府戡亂，各位要認識時局的嚴重，鞏固地方，以保衛鄉土，民衆安定，才能安心生產，我們要以地方自治的精神，來完成縣政的建設。

各位同志，我們要記得，在一個政治上軌道的國家，人民的生活是安定的，縣政的推行，要以民衆的意見爲依歸，我們要接近民衆，了解民衆的痛苦，替民衆解決困難，使民衆信任政府，擁護政府，這樣才能把縣政推動起來。

經過了幾年的努力，我們在各方面的工作，都有相當的成績，但是還有很多的缺點，需要我們檢討改進，譬如說，各鄉鎮的基層組織，還不健全，保甲的編組，還未完成，地方的治安，還有很多問題，財政的收入，還不能應付支出，這些都是我們要努力的地方。

本縣的地方自治，要從基層做起，健全保甲的組織，使每一個保甲都能發揮它的作用，這是縣政的基礎，至於各鄉鎮的建設，要以民衆的需要爲前提，各鄉鎮長要負起責任，切實推行。

我們要提倡實事求是的作風，剷除敷衍塞責的習氣，工作要講求效率，要做到一切公開，要有計劃的推行，使縣政能夠步上軌道，各位在大會中，要盡量發表意見，提出具體的辦法，以便大會的決議，能夠切實執行。

我們今天的縣政會議，是要在這次會議中，檢討過去的得失，決定今後的方針，要有一個具體的計劃，把一切的工作，分別輕重緩急，逐步實施，有系統的把縣政推行下去，這是本屆大會的第一個意義，第二要確立縣政的中心工作，第三要貫徹民主作風，提高工作效率，使全縣的工作人員，都能以負責的精神，完成縣政的任務，然後才能達到建設模範縣的目的。

最後，我希望各位在大會期間，以虛心坦白的態度，切實檢討，提出有價值的意見，使本屆大會，能夠得到圓滿的成功，我們一定要有一個堅定的決心，有一個有系統的計劃，一切以實際的行動，爲了人民的利益，爲了完成我們的任務，我們希望這次會議能夠有豐富的收穫，「建設模範縣」是我們的目標，這是本屆大會最重要的意義，希望各位努力。

縣政會議，政府理事長黃金藻致詞，宣告禮成，完成沙民田等理工作，十一時許，大會攝影留念，（又訊）縣政會議於（一）日下午舉行大會，由鎮商會主席團分組討論大會主題，臨時因屆副總隊長（報告）前出巡各區，預定被召見，情形，及自衛隊經過情形，完畢後，然後由各小組分別討論，大會主題，今（二）日爲鄉鎮長討論，召見九區全部鄉鎮長個別談話，縣長各鄉鎮長，未能在三十一日到岐，可能在本晚八時被召見。

岐關路輾傷士兵案
責任誰屬
仍待警局查明辦理

（中山一日訊）關於縣自衛隊士兵黃潤前（廿六）日上午在一區恒美車站附近，因追車乘搭，跌傷，一案，消息發生後，本報即向該自衛隊查詢，據該案負責官長稱，及該隊制止該車停車搭客，該車仍繼續開行，何文光將士兵郭智用繩綁縛，並同傷者作證，該車員被拘，交警局扣押，負責傷害之賠償，岐關公司當局，聞訊後即向警局保釋車員外出，以按照交通法例，凡搭客乘車安全，均由公司負責云。

又訊，關於此案，任由縣方，論跌傷或不跌傷，並分別予以懲罰，當局維持交通安全，可上落有「待車停定」標誌，方可上落，車停定後，若仍然如此跌傷，則以咎由自取，次要據該縣自衛隊之處理，法律上理由，應由該駛車之司機負責，公所當局，忽視已屬不當，該自衛隊長官及鄉，已犯法，強將車員綑綁，無端拘押，時因此而關押，犯人上落，移交警局究辦，則應依法處理，遭受上落不及乘客，在途停頓，時間延誤，損失，在車未停定而擅自跳車者，均須受交通法例處罰云。

「有艱苦的耕耘，才有豐富的收穫，是一定有美滿的收穫的」，是我「模範縣的重建」，我們一切工作的最高的任務，爲了完成這艱巨的任務，我們希望各位在這次會議中，能夠得到豐富的收穫，出席人員，因此我希望各位在會議進行時，一定要本着不言無不盡的精神，提出對於縣政的意見，我們大家一定要以實際的行動，大家努力，在極度艱難的環境中，和指示我們今後的各位，努力，長期的行政，希望各位以實行縣政，尤其是在建設，最後，謹祝各位健康。

擅征稻谷
被鄉民控之當局
二區鄉長鄭一峯
鄭氏擬提出呈辯

（中山一日訊）二區中興鄉鄉長鄭一峯，違法向該鄉佃農征收稻谷，當局接獲該鄉佃農控告，詳情業經本報於日前報導，茲悉保民代表大會前日召開，下澤鄉保民代表出席，會遂各鄉公所即日停止征收，並將已收之部份，通告佃農領回，所有停征之稻谷，亦無通知佃農，仍照舊加收，現該鄉民衆決予提出抗議，鄭鄉長則以征收之稻谷，因此引起輿論嘩然，該鄉保民代表向縣當局請願，並派出代表，面對辦法，向縣府當局有關方面緊張鄭鄉長之態度，已被鄉民控告，仍將報告縣府，請求處理，鄭鄉長則向縣方呈辯，以不治輿情，事感覺困難，擬提出辭職，以讓賢員接充云。

已數見不鮮，至中山局查明判決，客套報云，方面，尚將有次，將來責任誰負，仍待警

糖泡菓酒業
勞資糾紛案

（中山一日訊）本縣糖泡菓酒業勞資糾紛，縣府定期召開座談。

因勞資雙方發生爭議，經當局召集調處，雙方均不肯讓步，致調解不成，縣當局爲使該業勞資得以圓滿解決，特定期於四日上午召集勞資雙方舉行座談，以求一合理解決辦法云。

中西鞋業公會
補選理事遺缺
縣府派員蒞場監選

（中山一日訊）石岐鎮中西鞋業同業公會，成立迄今兩載，原有理事之七人中，李宏照等三人，先後辭職，爲改選該三名理事遺缺，遂於昨（一）日上午假座該會禮堂，舉行改選，縣府派員蒞場監選，出席會員科長鄭秘書顧子衡，監選結果，彭祿斌、黃炳等三人得票最多，當選爲理事，並於是日下午舉行宣誓就職典禮云。

昨鎮民代表
歡送麥孔檀

（中山一日訊）石岐鎮長麥孔檀，奉令調任縣府參議，昨（一）日下午一時，鎮民代表會在仁山廣場舉行歡送大會，到會者有鎮校學生百餘人，及鎮民十餘人，會場情緒頗熱烈，如儀致詞，麥氏致答辭，至三時許散會云。

香港新聞

中港緝私協定實施
我國在港設兩支關
開始接納報關征稅

（本報香港專訊）我國九龍關今日起已開始執行中港緝私協定，所賦予之任務，在本港西環招商局碼頭及九龍西貨街尾之海岸設立之支關，今晨起已開始同時接納報關，商人船貨報關手續，由船面則入倉，爲驗貨部及從事征稅工作，及地點，在公碼頭之大鐵船，人報關，貨物由船兩旁之搬入，如由陸上運貨至碼頭，貨物由水路報驗者，須由船頭搬入，凡以小船或貨艇運載之貨物，則須在該碼頭之船上報驗，其他大件貨物，則於上午八時至下午一時，半至五時，報驗，每日上午八時至十二時，下午一時半至五時爲報關時間，四時半或有更改，原則云。

報關納稅
應具手續

支關主任崇許外，另有報關行及貨物報關人員約十餘人，每日收稅，有電一架，設立一紙報關單據，據稱所有報關單，貨物經驗後，即由報關人填寫，一式三紙，交關員核對，繳付關稅，再由收稅處發給收據，貨物運往碼頭，憑單放行，其他貨物及手續，亦與往時相同，所有貨物，即在中國海關之規定，以一份交副稅務司以作存案，一份交收稅處，報關人須先購報關單，每份收費，以港幣計算，但不能以法幣或金圓券繳納，凡報關商人須有合法之證明，始能辦理報關手續云。

西營盤關
昨晨開放

西營盤支關亦於今晨開放，關員十餘人，負責稅收，碼頭設有辦公時間，由上午八時半至十二時半，下午二時至五時半，放關地址在海旁招商局碼頭，人員由九龍關調派，現在辦公地點即在陳家祠，九龍主任陳某，並有數家報關行聯絡，主任由九龍關派來，辦理報關事務，所有貨物之報關，前往報關者，須依照規定之手續，該關在香港境內只收關稅，凡貨物經過之稅款，須照規定繳納，貨物經出口者，以五十噸以下之船隻，不許裝運云。

生命的浪費
三泰酒庄股東
久病跳樓自殺
另一人因經濟壓迫亦自殺

（香港專訊）今日上午十一時二十分，中環大道中七十一號三泰酒庄二樓，股東李一樵，患病已久，身體不時發作，今晨由二樓跳樓自殺，頭部流血，已不治，據其家人稱，李氏年四十九，係三泰酒庄之股東，久染半身不遂之病，時有痛苦，李某半年多已有病，李某乃居港中山人，與其友人同居一處，其家人稱，李氏以病身不遂，痛苦不堪。

全港空樓一千餘間
港府有繼續徵用意

（香港專訊）本港府昨日突以急手段徵用空樓，該批被徵用之空樓，計有九龍彌敦道六十三號，何文田道，九龍塘，九龍宇子道，士丹利街，皇后大道等處，共有空樓一千餘間，已徵用者，計一百二十間，港府有繼續徵用之意，今後凡有空樓，均須報告云，徵用之房屋，用作居住或作辦公之用，居民聞訊，頗爲不安，前晚有百餘人，爲此事在深水埗集會，深水埗一帶，約有空樓七十六間，何文田各處，約有三十餘間，加路連山道十四號（徵用撤銷）。

（香港專訊）昨晚八時許，九龍彌敦道某號，久病未愈，該病人時以行動不便，跳樓而死。不久，又在某處，有一名李姓者，於今午二時，由某大厦四樓跳下，傷重，當時並有警員到場，將其送瑪利醫院救治。

（香港專訊）昨晚某旅店，有一男子，於今晨九時發覺，其人註冊名爲孔劍輝，三十六歲，香港人，一身之外，別無長物，房內有呻吟之聲，即設法看護，發覺其口吐白沫，知爲服毒，立即將門撬開，救傷車將之送往醫院救治，幸服毒未深，入院經醫生洗胃後，已無大礙，遺書二封，一致其妻，一致汝洲，因經濟壓迫，無法生存，不如一死。

快廉潔？

羅惠良 三義善堂 廣州十三甫分局 香港大道中 中山各處

奧國醫學博士 西醫 簡以仁 兒科專門 診所：皇后大道中利斯大廈樓下 時間：上午九時至一時 下午三時至六時

美國加州高等醫學博士 陳伯強 新法×光檢驗 特效醫療各科 新馬路十九號 大豐銀號二樓 電話一七九一

招達和 男科專治皮膚花柳腸痔痛眼鼻耳喉三號

醫師 朱朝欽 新馬路廿三號二樓（中央對面）電話二六五 診症時間上午九時至十二時 下午二時至六時 星期日停診 急症例外

女醫師 陳秀慈 婦科兒科 內科 二二十號

大新酒店 地方好 房租平 付低廉代價 獲舒適享受 通商新街即新填地 電話七八零

腎病皮膚病毒 郭慈博 醫藥局 新馬路五號 即三國對面

中央酒店 新型傢具 新清空氣 富麗堂皇 招呼週到

周光漢醫師 容引清女醫師 加路議事亭七號診所 電話六六九

廖東顯 醫院 白馬行街一號 電話二七二二

澳門新馬路・華安捷聲代理 陸鏡輝 前任廣東公醫大學教授 長任湖南醫院西醫部主任 診所水坑尾十七號 禮拜日下午停診 急症例外

歐家全 皮膚癬癩水

謝厚初 中醫師 荷蘭園卅三號 精醫肺病久熱 潮熱腸胃中風 傷枯癲癎蠱脹

盧澤民 醫師 統治內外全科 精醫咳症歷症 下環河邊新街七十號二樓

小兒久咳 容易傷肺 治療方易痊愈 徒服止咳藥 之要詳查致咳之源 施以根本治法 在外國專醫兒科 數年 歸國後 專醫小兒科 十餘載 擅治小兒各種咳症 白馬行廿四號 崔偉邦醫師 電話八八三

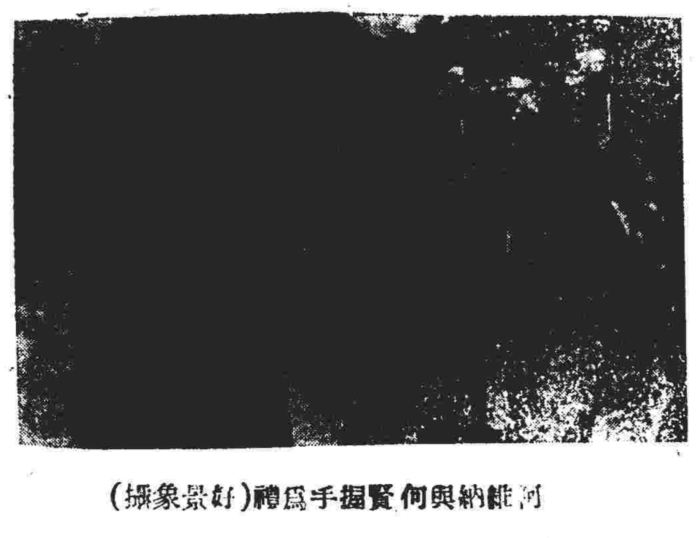
本澳新聞

昨日第弍屆商人節 商會開會隆重慶祝

澳督以次各長官均參加盛典 下午抽獎晚上公讌餐後領獎

（本報專訪）昨（一）日爲我全國第二屆商人節・本澳中華總商會・此次特擴大慶祝・新馬路一帶・滿懸三角旗幟・商會樓頭・事前經分飾一新・是日并滿懸中華國旗・該會門面及樓梯・均繞以各色電燈點綴・輝煌奪目・爲守時刻・昨（一）日正午十二時・慶祝大會宣告開始・大會講壇前・爲郭則范・陳以志・同善堂・鏡湖醫院等附送之花籃・參加大會之外賓・計有澳總督柯納維・法院院長麥何士・經濟局長羅保・衛生局長利卑路・民政廳長美的路・工務局長畢士遠・港務局長羅里告・……局長洛比士・圖翁館長晏得地・加思爾獨立營營長告智士・陸軍指揮官齡玉上尉・督

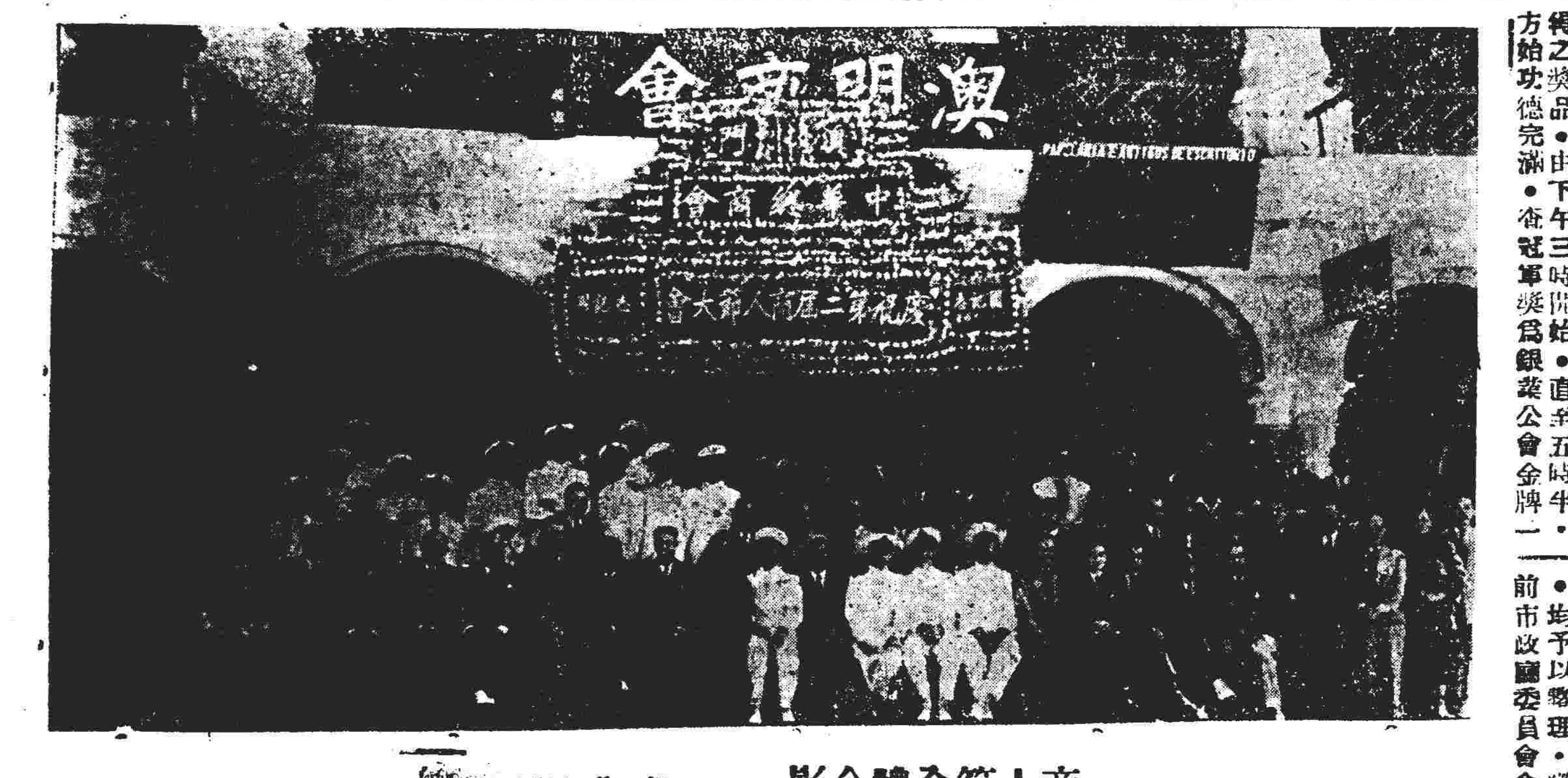
續侍從宗主任戴燕利上尉・郵電局長史德立・市行政局長武地士度・（西）探長顯巴度代・消防所長地呀上・華務科長奴彌士・政務會非官議員左次治・蒙地路・印度同敎主席……



柯維納與何賢握手爲禮（好景象攝）

大會中澳督致詞誠摯

郭則范言言有長者風



商人節全體合影（好景象攝贈）

抽獎品

黃渭霖得冠軍

興建街市工程 本年內開始

市內小販遷出在計劃中

政府公佈收支數額

持槍者八人 刦蝦二百斤

商人節典禮舉行後 閱書報室行開幕禮

何賢演說頓憶亡母聲淚俱下

（圖一）商會開會澳督致詞・（圖二）體育茶會澳督柯維納親臨剪綵・（圖三）閱書報室開幕澳督柯維納剪綵後各人魚貫入室・（圖四）剪綵於前任總督戴思樂玉照下作沉思・其左爲民政局長・…（趙鐵塲攝山放大）

商人所辦的閱書報室開幕速寫

善士派米一萬斤

三日下午派券　四日分米

地點：良友球場

本週郵件截收時間

飛機每週行兩日

今日思親節 天主教墳場開放

碧血黃沙

國華戲院　電話五五弍

新訂時間　兩點半　七點半　九點半

祇映今天

全部艷麗七彩

霍士俠情鬥牛驚險巨片

英俊小生代表傑作　泰倫鮑華

蓮打丹妮露・烈打希和夫合演

人牛決鬥　一髮千鈞　香閨幽會　一刻千金

美人一曲蕩魄銷魂鬥牛一場驚心駭目

明天献映美高梅七彩歌舞片

彩雲仙子

雲尊・朱迪嘉蓮・妮娜衛雅　主演

海鏡　今晚七點半　今場九點半

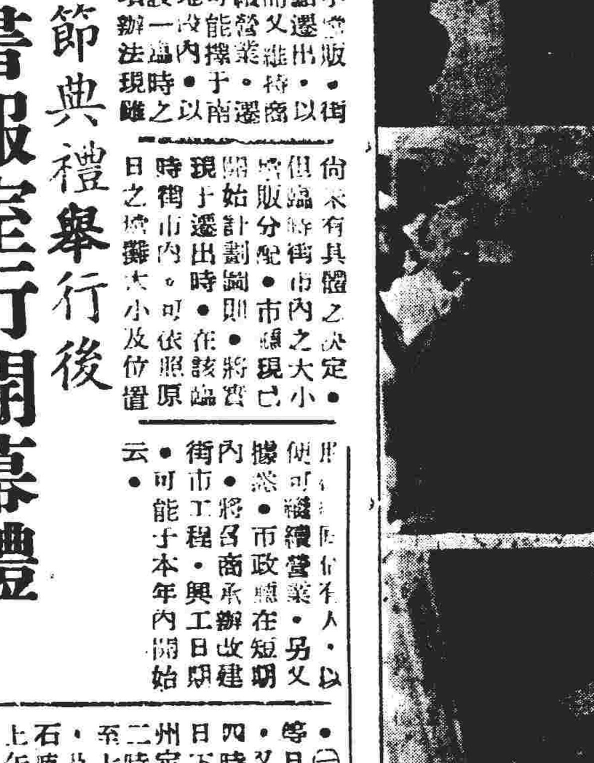
全部科學海陸空大戰巨片緊張

海底電國

上集　小郎陳利主演　孟特保路

紅金龍香煙

廿支庄每包零沽五毫



品高料美　風行最久

澳門總代理　啓明行

大街一一六號　電話二五二六

●中國南洋兄弟烟草有限公司製●

利爲旅大酒店

幽雅清靜　高貴舒適

選製各國名餐常備冷熱飲品

（電話）賬房八一二　二樓四四一　三樓二四四一

澳門三光布廠門市部復業啓事

本廠自織自染各款布疋久以風行海外向蒙社會人士樂用其色澤之堅牢可稱永洗不變自香港淪陷生產停頓無法接濟通不得暫時停業自光復後對于恢復地址相當困難茲租受大街廿號即石閘門定於國曆十一月一日開市敬希各界照顧請君依照上列地址多所賜顧爲荷

中華民國卅七年十月卅一日　香港三光布廠有限公司謹啓

法律告白

凡惠登法律告白請先在原稿蓋章

賴濟喇大律師啓事

本律師事務所在新馬路一號弍樓（電話九四九）

南環花園角二號F有名貴廳房傢私出售

承頂聲明

同善堂沿門勸捐啓事

聲明遺失岐關車路公司創辦人免費乘車摺啓事

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款

中華民國卅七年十一月一日

輪渡遭劫頻繁
輪渡嚴查搭客 同時停止夜航

（本報專訪）茲以冬令，天氣嚴寒，內地洲澇，賊風復熾，商旅堪虞。去月廿九日，本澳三埠綫之新江門，在崩山海遭海盜搶劫，損失錦之榮輪亦遭劫，計失萬餘元。在卅一日本澳三埠綫之新聯興，在臨洲墟之了頭中段為海盜襲擊，乘客三死一傷。船方打擊已大，旅客安全堪慮。查各輪渡，於每晚開出返內地者甚少，但以關卡檢查，每為久留之故，所以時停留過中途，經檢查後開出，地則已屆入夜……[illegible]

……[illegible]

西醫師前晚集合
醫師會暫緩成立
首屆醫師節決熱烈慶祝

（本報專訪）澳門中華醫學會前晚假座……[illegible]

消防隊空走兩遭
一處是燒烟突

（本報專訪）昨晨本澳公共救火所電話室……[illegible]

過去一週 時症佈告

（本報專訪）據衛生當局本澳……[illegible]

七彩
蝴蝶夫人
贈相証
5
大觀
七彩

贈相則例
㈠由十月廿九日起每日在本報登贈相証一號
㈡登滿五號相証由一號至五號為一套
㈢如一套有號數合作一套者可往相館影一號
馬路新公司三樓明新影相館換領蝴蝶夫人影相一張

新增電話一千個
明年底實現
改換機器已開始動工

（本報專訪）本澳電話局……[illegible]

旅客報關單
航業公會代發
已週知各輪渡

（本報專訪）……[illegible]

留醫鏡湖 木匠受傷

（本報專訪）……[illegible]

我緝私艦 來澳上水

（本報專訪）……[illegible]

濬河工作 頗有成績

（本報專訪）……[illegible]

前穗警副長 致函鮑立德

（本報專訪）廣州市警察局前副局長……[illegible]

僑團消息

（本報專訪）……[illegible]

葡青年團 人員更調

（本報專訪）……[illegible]

同善堂 今天勸捐

名書法家
鄧梅孫舉行書展
不日假商會陳列

中正中學
慶祝總統壽辰 演出話劇助興

九碼球遭重創
望廈就此敗市聯
水電征路環旗開得勝

（本報專訪）……[illegible]

商情
穀米市仍疏穩
生油升中略定
台廿一號砂市扳硬
片糖平庸豆子閒慢
底大弱銷麵粉捱淡

（谷米）[illegible]

（油類）[illegible]

（糖類）[illegible]

（豆類）[illegible]

（粉麵）[illegible]

（什貨）[illegible]

廣州行情

[illegible]

香港上中米市企
下米仍疏俏
廿一號台砂再上漲

[illegible]

（海產）[illegible]

石岐百貨
市暢扳醒
油糖豆麵欣欣向榮

[illegible]

江門生油
飛漲不已
谷米上升糖豆亦起

[illegible]

前廣州市立醫院西恩醫院婦兒科主任醫師
黃文翰（醫專）
產前後病 久不受孕 白帶梅毒 兒科百病
特效針藥 迅速治愈
醫所

乘搭「利航公司」「快船」，可享「海上浮宮」之樂
江門 澳門 三埠
利 江英 快輪 逢國曆單日上午九時開行
利德快輪 逢國曆雙日上午八時開行 保證七小時到達三埠
澳門船泊：第廿七號碼頭
利航船務公司啓 電話：八四四

請飲
永泰隆 米酒
下環街六號

力氏黑髮頭臘

醫學士
馮愛勤
婦兒全科。留產接生。專長血管針射 白帶貧血難孕
歷任國內外西醫院醫師 診所新勝街八十四號

鳴謝
陳永福 藥局 愈我 橫腸 腫痛
鳴謝
陳永福 藥局 愈我 淋毒 刺痛

脫離氣喘之苦已二年矣
二年前，加拿大翁泰里省哈密爾敦市李佳士君患氣喘，臥床不起，體重減輕四十磅。且每夜咳嗽、氣塞、窒悶為患，以致不能入睡。痛苦之餘，但求一死。不意試服孟達哥清痰藥片後第一夜，抽搐即止。迄今已二年有餘未發矣。孟達哥清痰藥片，百試百驗。保能於廿四小時內，令君呼吸通順自如。八天之內，完全制止氣喘之患。否則退回空盒，當將貨洋奉還。
孟達哥清痰藥片 功能制止氣喘氣管枝炎乾草熱（3）

國民政府考試院卅五年特種考試中醫師考取全科中醫師
黃仲賢 男婦兒內外科 特長醫腎
腎虧遺精 夢洩頭暈眼花 心跳腦痛 失眠夜尿 腰痛色傷 神經衰弱症
不論輕重 六十三巴街二號

眼耳鼻喉 專科 驗眼割症
林天均 醫師
診所 新馬路一號

女醫 趙錦容 專醫 婦女白帶不孕
新馬路 電話七九三 （診症時間）每日下午五時至八時

畢路士 醫師 精用電療手術
統治一切 神經腫痛 手足麻痺 筋骨酸痛 諸般頑症
痛症 神效異常
（醫務所）澳門 （診症時間）

美國女醫學博士
李氷魂 專醫 不孕婦女
地址：大堂街十二號

前廣州市市立傳染病院院長
吳鳴醫師 專醫 熱症 腫症 痛症 毒症 特效痔膏
新馬路九號二樓 電話：六五九
時間：上午九時至十二時 下午三時至六時 急症例外

家庭為常聚之地，電力裝較之精美，對於吾人生活，尤多貢獻。處於今日，電力非奢侈品，實為不可少之必需品也。
澳門電燈公司隨時為君服務

前鏡湖醫院婦兒科女醫師
陳茜瑩 專醫婦科
醫務所東望洋新街四十一號 即張寵活醫師診所（電話：八九）病者請為留意

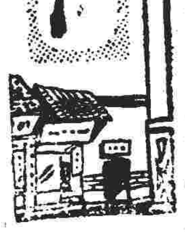
肺病有治
X光鏡驗肺五元
招蘭昌 醫師
上午十時至十二時 下午三時至五時
板樟堂街十六號二樓 電話二一五九零

東京帝國大學專科畢業 光華醫學院教授兼主任
兒科醫師 崔偉邦 擅醫
久熱 肚疴 疳積 久咳 驚風 肺炎
白馬行廿四號 電話八八三

美國醫學博士
爾有恒 X光鏡 檢驗全身各部
上午十時至十二時 下午三時至六時
白馬行三號A二樓 電話二一七零四 診症

山頂醫院
郭景昇 醫生 專理 兒科 內科 熱症
診所南灣花園新樓
時間：下午三至六時 如患急症，上午仍可隨到隨診
電話：四一四

包皮過長 一切大小手術 割治安全無痛
新馬路五十四號李大衛醫師
前任鏡湖醫院醫師
梁啓榮



倍侶声

清宮秘聞

如意

清代之吳馮世仇

吳馮之仇，少林派與武當派之爭也……

生死同心

蕭生絲

（六十）以禮自持

艷陽天

平遍

第八回　魔障重重　家庭慘變

篇篇香

廢票換春風

粉面香壇

曼唐

十七　太太請晚飯

街頭彈唱

偷貓成風

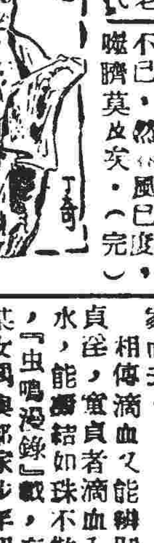
死城魔血

明凡著

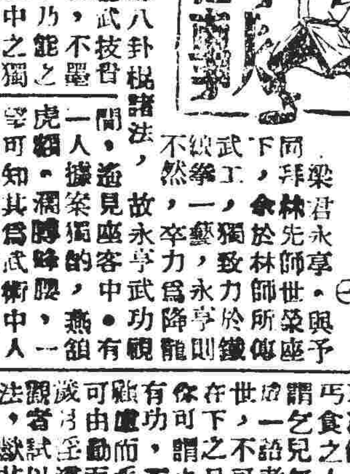
第一章　惡魔之雄（十一）

滴血認親之奇

牛鬼蛇神

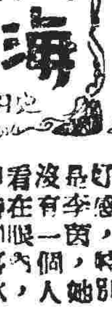


怪事



掌心雷棍法（一）

人海飄零



廿七　一無所獲

（未完）

舞獅奇技縱橫談（八）

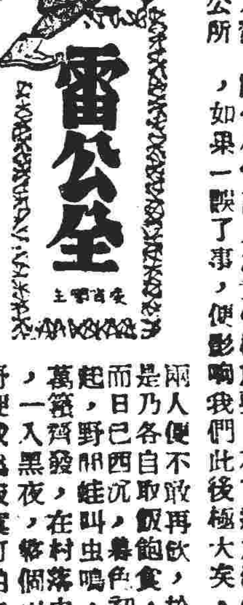
（完）

棲斷親逢

重逢　七六

（未完）

雷公堂



第一章　紳衿垣的毡帽穿了兩個窿（十）

（未完）

每日小說

憐卿甘作妾

（完）